우리말 어휘의 시간을 읽다

부르트다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

살가죽이 들뜨고 그 속에 물이 괴다.

문헌의 첫 기록
15세기

수록 용례
19개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 38자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '부르트다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 살가죽이 들뜨고 그 속에 물이 괴다.

부르트다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

부르트다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
부를다 사전 표기 요약	● →	–	● →	–	–	–
부르트다 사전 표기 요약	–	–	–	–	● →	● →
부룰- 문헌 수록 표기	● →	● →	● →	–	–	–
부른- 문헌 수록 표기	● →	–	● →	–	–	–
부를- 문헌 수록 표기	● →	–	● →	–	–	–
부릇- 문헌 수록 표기	–	–	–	● →	● →	● →
부릇트- 문헌 수록 표기	–	–	–	–	● →	● →
부르트- 문헌 수록 표기	–	–	–	–	● →	● →
부릇흐- 문헌 수록 표기	–	–	–	–	–	● →

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 4종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 부릍다
  15세기17세기
- 부르트다
  19세기20세기현재
- 부뤁-
  15세기16세기17세기
- 부릇-
  18세기19세기20세기

원자료의 전체 표기 목록 7종

부뤁-, 부릍-, 부릍-, 부릇-, 부릇트-, 부르트-, 부릇흐-

부르트다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'부르트다'의 옛말인 '부릍다'는 15세기부터 나타난다.

표기와 소리의 특징

'부릍-'은 자음 어미 앞에서는 '부릍-'으로 나타났다. 15세기에 나타나는 '부뤁-'은 제2음절의 'ㅡ'를 'ㅜ'로 표기한 것이다. 16세기에 종성 'ㄷ'과 'ㅅ'의 발음이 구별되지 않게 된 이후에 표기가 섞여 쓰이면서 18세기에 '부릇-'이 나타난다.

19세기에 '부릍-'의 제2음절 뒤에 'ㅡ'가 첨가된 '부르트-'가 나타난다. 19세기에 나타나는 '부릇트-'는 '부르트-'의 중철 표기이다. 20세기에 나타나는 '부릇흐-'는 'ㅌ'를 'ㅅ'과 'ㅎ'으로 나누어 표기한 것이다.

오늘의 형태로 이어진 과정

20세기까지 ‘부릇흐-’, ‘부르트-’, ‘부릇트-’, ‘부릇-’ 등 여러 형태가 쓰였으나 ‘부르트다’로 굳어져 현재까지 이어진다.

문헌 속의 부르트다

전체 용례 19개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 부룿-, 부른-, 부릍- 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
부룿-, 부른-, 부릍-

출처 1481 두시언해 9:2ㄱ 용례 01

문헌 용례

엇뎨 靑鞋 신고 발 부루토물 말리오.

현대어 풀이

어찌 청혜를 싣고 발 부르틈을 말겠는가?

대응 원문

豈辭靑鞋胝.

출처 1481 두시언해 16:49ㄱ 용례 02

문헌 용례

거츤 뫼헤 바리 부른고 ᄀᆞ장시름ᄒᆞ야 病ᄒᆞ얏노라.

현대어 풀이

거친 산에 발이 부르트고 매우 시름하여 병이 들었다.

대응 원문

足繭荒山轉愁疾.

출처 1481 두시언해 24:33ㄱ

용례 03

문헌 용례

閶闔ㅅ 안해 새배 도녀셔 바ᄅᆞᆯ 녯 부르튼 거스로 ᄇᆞᆯ오니라.

현대어 풀이

궁궐의 정문 안에 새벽에 다녀서 발을 예전의 부르튼 것으로 밟은 것이다.

대응 원문

晨趨閶闔內 足踏宿昔趼.

출처 1489 구급간이방언해 2:76ㄱ

용례 04

문헌 용례

곡식에 몯내 염근 거슬 머거 모기 부르터 나거든.

현대어 풀이

곡식에 여물지 못한 것을 먹어 목이 부르터 나거든.

대응 원문

咽喉生穀賊.

16세기 부룻- 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

부룻-

출처 1527 훈몽자회 중:16ㄴ

용례 05

문헌 용례

趼 부루틀 견.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

17세기 부룻-, 부릍-, 부른- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

부룻-, 부릍-, 부른-

출처 1613 훈몽자회 국중도본 중:34ㄴ

용례 06

문헌 용례

趼 부루틀 견.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1632 두시언해 중간본 24:33ㄱ

용례 07

문헌 용례

閶闔ㅅ 안해 새배 드녀셔 바ᄅᆞᆯ 녯 부르튼 거스로 ᄇᆞᆯ오니라.

현대어 풀이

궁궐의 정문 안에 새벽에 다녀서 발을 예전의 부르튼 것으로 밟은 것이다.

대응 원문

晨趨閶闔內 足踏宿昔趼.

출처 1632 두시언해 중간본 21:33ㄴ

용례 08

문헌 용례

父母ㅅ 顔色ᄋᆞᆯ 바다 손바ᄅᆞᆯ 부릇게 드니고.

현대어 풀이

부모의 얼굴색을 보살펴 손발이 부르트게 다니고.

대응 원문

承顔胝手足.

18세기 부릇- 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

부릇-

출처 1775 역어유해 보:22ㄱ

용례 09

문헌 용례

脚繭 발 부릇다.

현대어 풀이

발 부르트다.

19세기 부릇트-, 부르트-, 부릇- 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

부릇트-, 부르트-, 부릇-

출처 1852 태상감응편도설언해 5:18ㄱ

용례 10

문헌 용례

ᄌᆞ조 귀신의게 마자 맛ᄂᆞᆫ 곳마다 푸르고 부릇트니.

현대어 풀이

자주 귀신에게 맞아 맞는 곳마다 푸르고 부르트니.

대응 원문

鬼屢打之 打處靑黶.

출처 1898 독립신문 3월 29일 1면

용례 11

문헌 용례

사ᄅᆞᆷ의 살에 다으면 살이 부르트고 부스럼이 되여.

현대어 풀이

사람의 살에 닿으면 살이 부르트고 부스럼이 되어.

출처 19세기 삼설기 1:16ㄱ

용례 12

문헌 용례

그져 거러 십 니만 가옵셔도 발이 둥그러케 부릇고.

현대어 풀이

그저 걸어 십 리만 가셔도 발이 둥그렇게 부르트고.

출처 19세기 광재물보 1: 38ㄴ

용례 13

문헌 용례

繭 발 부릇다.

현대어 풀이

발 부르트다.

출처 19세기 광재물보 01:38ㄴ

용례 14

문헌 용례

起泡 부릇다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 부릇흐-, 부르트-, 부릇트- 외 1종 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

부릇흐-, 부르트-, 부릇트-, 부릇-

출처 1900 제국신문 3월 28일 1면

용례 15

문헌 용례

쏘 부릇흐고 얼어터진 뎨ᄂᆞᆫ (와세린) 혹 고로줌) 다 약 일홈)을 발너 봉ᄒᆞ미 가ᄒᆞ고.

현대어 풀이

또 부르트고 얼어 터진 데는 바셀린 혹 고로줌(다 약 이름)을 발라 봉함이 가하고.

출처 1912 마상루 14

용례 16

문헌 용례

ᄇᆡ는 곱하 등에 붓텻고 발은 부르터 터질 ᄊᆞᆺᄒᆞᆫ데.

현대어 풀이

배는 고파 등에 붙었고 발은 부르터 터질 듯한데.

출처 1923 십생구사 5

용례 17

문헌 용례

한 곳에 다다르매 배도 곱푸고 발도 부릇터 갈 바를 몰나.

현대어 풀이

한 곳에 다다르매 배도 고프고 발도 부르터 갈 바를 몰라.

출처 20세기 박타령 330

용례 18

문헌 용례

한 달 두 달 지ᄂᆡ가니 발싸당이 싼싼ᄒᆞ여 부릇틀 법 아예 업고.

현대어 풀이

한 달 두 달 지나가니 발바닥이 딴딴하여 부르틀 법 아예 없고.

출처 20세기 여중호걸 27

용례 19

문헌 용례

슯흐고 슬흐다 일모셔산ᄒᆞᆫ데 발은 부릇고 피곤ᄒᆞ야 긔갈이 심ᄒᆞᆫ지라.

현대어 풀이

슬프고 슬프다. 해는 서산에 지는데 발은 부르트고 피곤하여 배고픔과 목마름이 심한지라.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

부르트다에 관한 주석

‘부르트다’와 ‘부릍다’는 본말과 준말의 관계로 보기 어렵다. ‘부릍-’은 15세기부터 나타나는 형태이고, ‘부릍-’에서 비롯된 ‘부르트-’는 19세기부터 나타난 형태이다. 오늘날 ‘부릍-’은 사전에만 올라가 있는 말일 뿐, 사실상 쓰이지 않는 형태이다.

부르트다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 부르트다의 뜻과 역사

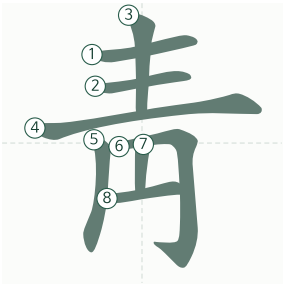
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

靑 뜻·음 푸를 청

총 8획 · 부수 靑



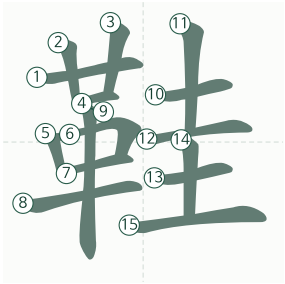


hanja.wordrow.kr/한자/靑/

鞋 뜻·음 신 혜

총 15획 · 부수 革



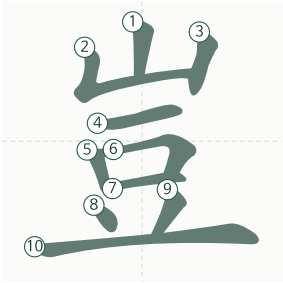


hanja.wordrow.kr/한자/鞋/

豈 뜻·음 어찌 기

총 10획 · 부수 豆



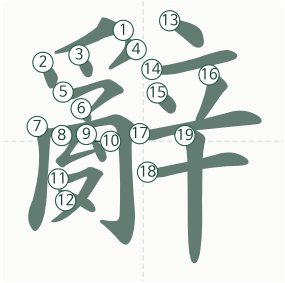


hanja.wordrow.kr/한자/豈/

辭 뜻·음 말씀 사

총 19획 · 부수 辛



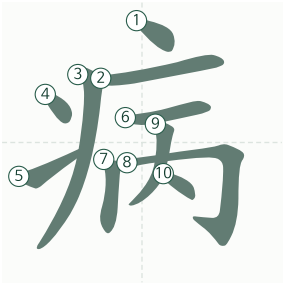


hanja.wordrow.kr/한자/辭/

病 뜻·음 병 병

총 10획 · 부수 疒



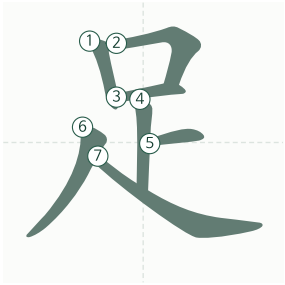


hanja.wordrow.kr/한자/病/

足 뜻·음 발 족

총 7획 · 부수 足





hanja.wordrow.kr/한자/足/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

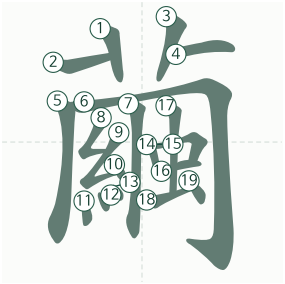
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

繭

뜻·음 고치 견

총 19획 · 부수 糸



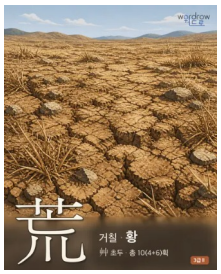


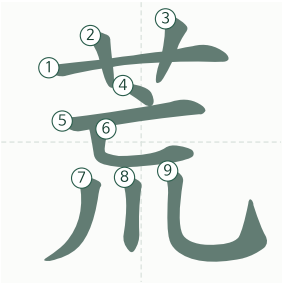
hanja.wordrow.kr/한자/繭/

荒

뜻·음 거칠 황

총 10획 · 부수 艸





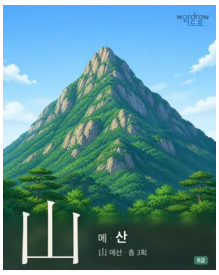
사전 10획 · 획순 그림 9획

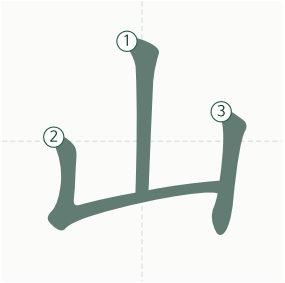
hanja.wordrow.kr/한자/荒/

山

뜻·음 메 산

총 3획 · 부수 山





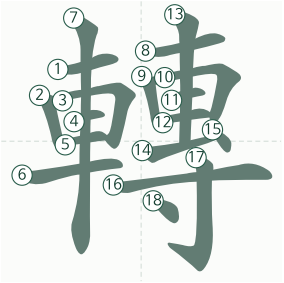
hanja.wordrow.kr/한자/山/

轉

뜻·음 구를 전

총 18획 · 부수 車





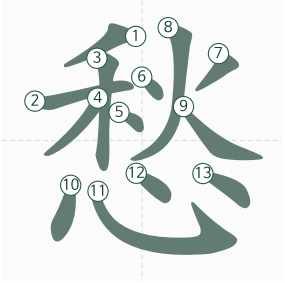
hanja.wordrow.kr/한자/轉/

愁

뜻·음 근심 수

총 13획 · 부수 心





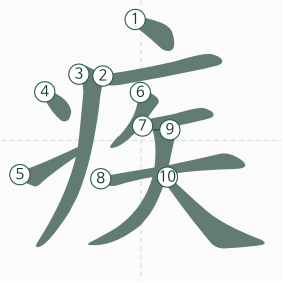
hanja.wordrow.kr/한자/愁/

疾

뜻·음 병 질

총 10획 · 부수 疒





hanja.wordrow.kr/한자/疾/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

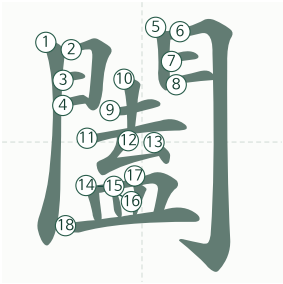
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

闔

뜻·음 문짝 합

총 18획 · 부수 門





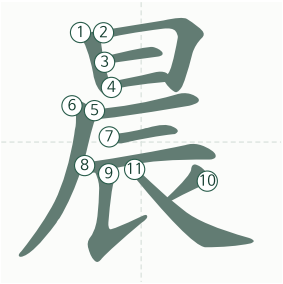
hanja.wordrow.kr/한자/闔/

晨

뜻·음 새벽 신

총 11획 · 부수 日





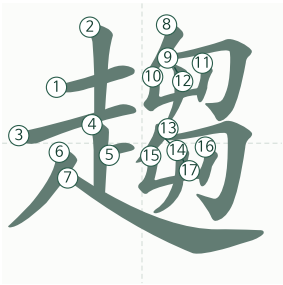
hanja.wordrow.kr/한자/晨/

趨

뜻·음 달아날 추

총 17획 · 부수 走



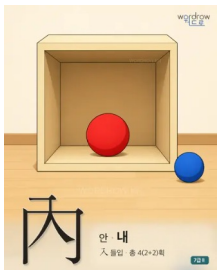


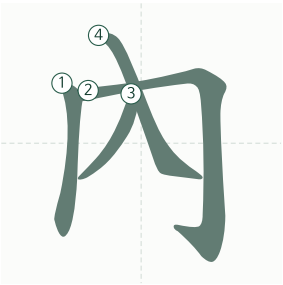
hanja.wordrow.kr/한자/趨/

內

뜻·음 안 내

총 4획 · 부수 入





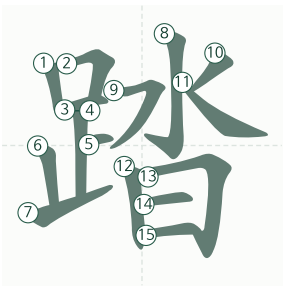
hanja.wordrow.kr/한자/內/

踏

뜻·음 밟을 답

총 15획 · 부수 足





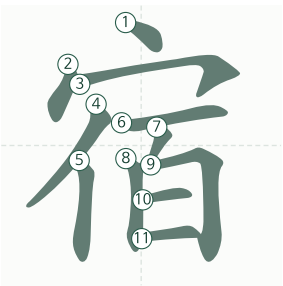
hanja.wordrow.kr/한자/踏/

宿

뜻·음 잘 숙 / 별자리 수

총 11획 · 부수 宀





hanja.wordrow.kr/한자/宿/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

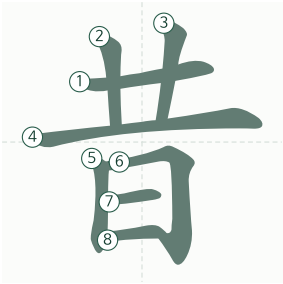
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

昔

뜻·음 예 [古] 석

총 8획 · 부수 日



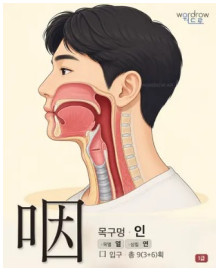


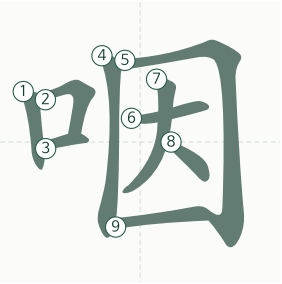
hanja.wordrow.kr/한자/昔/

咽

뜻·음 목구멍 인 / 목멜 열 / 삼킬 연

총 9획 · 부수 口



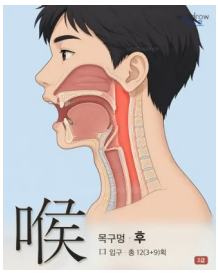


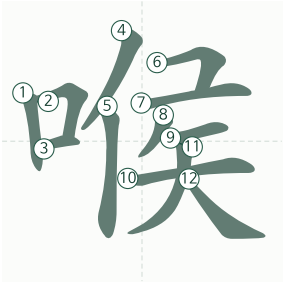
hanja.wordrow.kr/한자/咽/

喉

뜻·음 목구멍 후

총 12획 · 부수 口





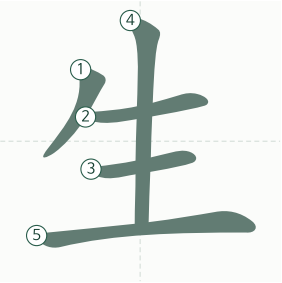
hanja.wordrow.kr/한자/喉/

生

뜻·음 날 생

총 5획 · 부수 生





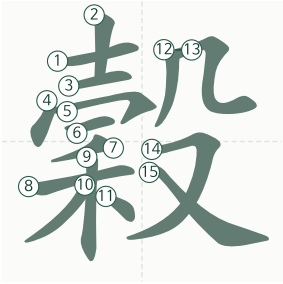
hanja.wordrow.kr/한자/生/

穀

뜻·음 곡식 곡

총 15획 · 부수 禾





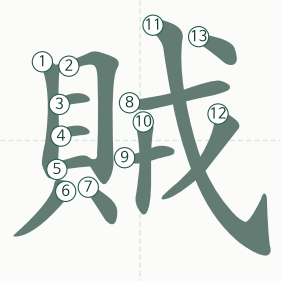
hanja.wordrow.kr/한자/穀/

賊

뜻·음 도둑 적

총 13획 · 부수 貝





hanja.wordrow.kr/한자/賊/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 7 · 38자

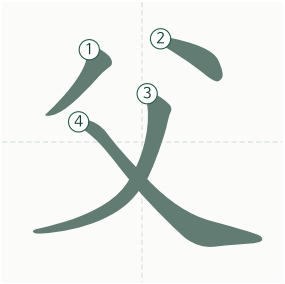
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

父

뜻·음 아비 부

총 4획 · 부수 父





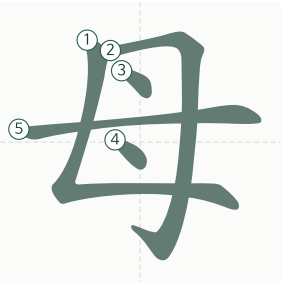
hanja.wordrow.kr/한자/父/

母

뜻·음 어미 모

총 5획 · 부수 毋





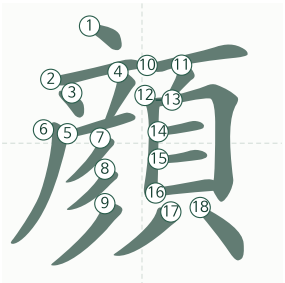
hanja.wordrow.kr/한자/母/

顔

뜻·음 낯 안

총 18획 · 부수 頁





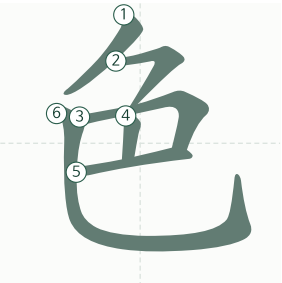
hanja.wordrow.kr/한자/顔/

色

뜻·음 빛 색

총 6획 · 부수 色





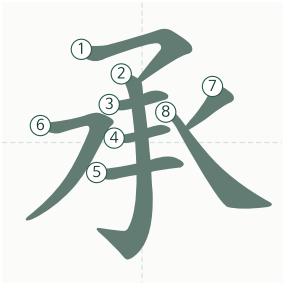
hanja.wordrow.kr/한자/色/

承

뜻·음 이을 승

총 8획 · 부수 手





hanja.wordrow.kr/한자/承/

手

뜻·음 손 수

총 4획 · 부수 手





hanja.wordrow.kr/한자/手/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 7 · 38자

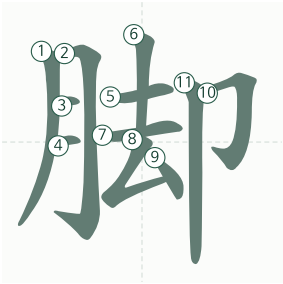
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

脚

뜻·음 다리 각

총 11획 · 부수 肉





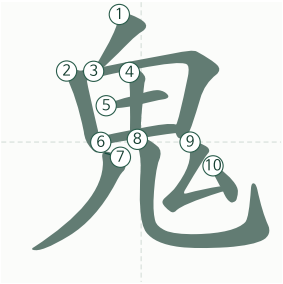
hanja.wordrow.kr/한자/脚/

鬼

뜻·음 귀신 귀

총 10획 · 부수 鬼





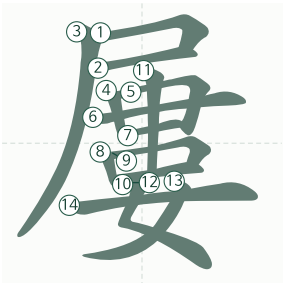
hanja.wordrow.kr/한자/鬼/

屢

뜻·음 여러 루

총 14획 · 부수 尸





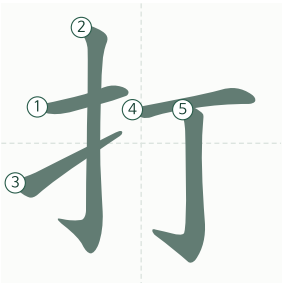
hanja.wordrow.kr/한자/屢/

打

뜻·음 칠 타

총 5획 · 부수 手





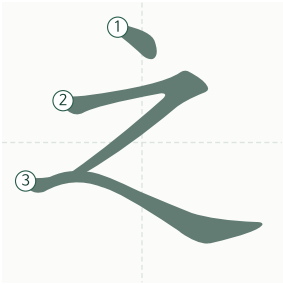
hanja.wordrow.kr/한자/打/

之

뜻·음 갈 지

총 4획 · 부수 丿





사전 4획 · 획순 그림 3획

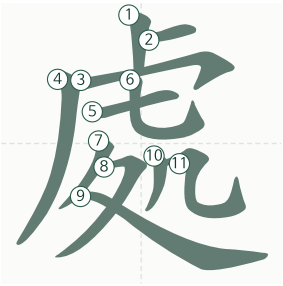
hanja.wordrow.kr/한자/之/

處

뜻·음 곳 처

총 11획 · 부수 虍





hanja.wordrow.kr/한자/處/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

7 / 7 · 38자

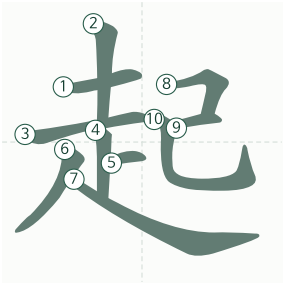
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

起

뜻·음 일어날 기

총 10획 · 부수 走





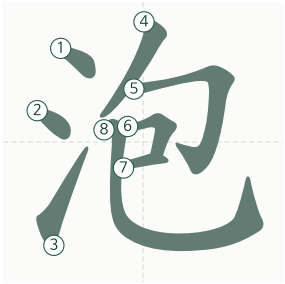
hanja.wordrow.kr/한자/起/

泡

뜻·음 거품 포

총 8획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/泡/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 胝 · 閶 · 趼 · 黶.